

**Zeitschrift:** Wohnen

**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

**Band:** 39 (1964)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Rundschau

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## rundschau

### Architekturwettbewerb um die Großüberbauung Hardau

Der Stadtrat von Zürich veranstaltet unter den im Kanton Zürich niedergelassenen Architekten einen öffentlichen Wettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für die Überbauung eines Areals von rund 70 000 m<sup>2</sup> Fläche in der Hardau in Zürich-Außenstadt.

Das Wettbewerbsprogramm sieht Wohnbauten vor mit Ein- bis Fünfzimmerwohnungen, ferner eine Alterssiedlung mit 100 Einzimmerwohnungen und 10 bis 15 Zweizimmerwohnungen, ein Altersheim für etwa 100 Betagte, ein Schulhaus mit 26 Klassenzimmern und den nötigen Nebenräumen für die Abteilung für Verkaufspersonal der Gewerbeschule, einen Kindergarten, ein Ladenzentrum und ein Bürogebäude als Ersatz für heute bestehende Bauten längs der Badenerstraße, ein städtisches Verwaltungsgebäude, Werkstätten, eine Freizeitanlage, ein Werkseminar, einen Quartierpark sowie Garagen und Autoabstellplätze.

### Sozialer Wohnungsbau in Küsnacht

In Küsnacht sind in zwei Objekten der Gemeinnützigen Baugenossenschaft und der Mieterbau-Genossenschaft im Geißbühl 42 Wohnungen bezogen worden. Eine Rundfrage des Gemeinderates bei den beiden Genossenschaften sowie bei der Eigenheim-Genossenschaft und der neugegründeten Genossenschaft für das Bundespersonal Küsnacht hat ergeben, daß der Wohnungsbedarf in der Gemeinde noch sehr groß ist. Allein bei diesen vier Genossenschaften haben sich rund 200 Interessenten für Wohnungen im sozialen und allgemeinen Wohnungsbau gemeldet.

### Oltankprobleme: Neuer Verband gegründet

Angesichts der Probleme des Gewässerschutzes und insbesondere der Verschmutzung unserer Gewässer durch auslaufende und leckgewordene Öltanks ist in Zürich der Verband schweizeri-

scher Unternehmungen für Tankreinigung aus der Taufe gehoben worden. Dieser Verband schließt die Fachfirmen zusammen, die erdverlegte Tanks, Behälter und Rohrleitungen isolieren und schützen. Der Zweck dieses Verbandes beschränkt sich nicht auf Erfahrungsaustausch, sondern er liegt vielmehr in der Weiterentwicklung der verschiedenen Isolationssysteme und in der absoluten Korrosionsverhütung und Sicherungen gegen Manipulationsfehler, wobei der Zustand dieser Anlagen jederzeit auch durch Nichtfachleute einfach kontrollierbar sein soll.

### Holland

Nach Ermittlungen des Statistischen Amtes der Niederlande sind im vergangenen Jahr in Holland 79 523 Wohnungen gebaut worden, um 110 mehr als im Jahr zuvor. Die höchste Produktion seit Kriegsende wurde 1958 mit 89 037 Wohnungen erreicht. Der Durchschnitt der letzten zehn Jahre lag bei 42 028 Wohnungen.

# WYSS. WÄSCHT WYSSEN

... das bestätigen Ihnen Tausende die ihre Wäsche einem Wyss-Mirella Vollautomaten anvertrauen.

**Bestechende Vorteile der Wyss-Mirella:**  
Bequeme Fronteinfüllung — Tatsächliches Fassungsvermögen von 4, 6, 9 und 12 kg Trockenwäsche — Temperatursteuerung bei allen Modellen. Wählen Sie die Wyss-Mirella mit Ein-knopf- oder Drucktastenbedienung.

**Ausstellung, Beratung und Service:**

Basel, St. Alban-Vorstadt 10	061/24 2868
Bern, Militärstrasse 59	031/41 5641
Genève, 20, av. du Mail	022/26 1726
Lausanne, 9, av. de Morges	021/25 8858
Lugano, 6, via Ariosto	091/ 27001
Romanshorn, Rütihof	071/ 63636
Zürich, Seefeldstrasse 116	051/322588

**BON** Senden Sie mir die ausführlichen Wyss-Mirella Prospekte

Name  
Ort  
Strasse

Gebrüder Wyss, Waschmaschinenfabrik, Büron/LU 045/38484

